

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 10. července 2012

o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

(2012/453/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

jde o služby stahování dat a transformační služby⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

- (4) Nařízení Komise (EU) č. 1089/2010 ze dne 23. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o interoperabilitu sad prostorových dat a služeb prostorových dat⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru⁽¹⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

- (5) Nařízení Komise (EU) č. 102/2011 ze dne 4. února 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 1089/2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o interoperabilitu sad prostorových dat a služeb prostorových dat⁽⁷⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 976/2009 ze dne 19. října 2009, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o síťové služby⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody o Evropském hospodářském prostoru⁽³⁾ (dále jen „Dohoda o EHP“).

- (6) Příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

- (2) Nařízení Komise (EU) č. 268/2010 ze dne 29. března 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o poskytnutí přístupu k sadám prostorových dat a službám prostorových dat členských států orgánům a subjektům Společenství za harmonizovaných podmínek⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody o EHP.

- (7) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by měl být založen na připojeném návrhu rozhodnutí,

- (3) Nařízení Komise (EU) č. 1088/2010 ze dne 23. listopadu 2010, kterým se mění nařízení (ES) č. 976/2009, pokud

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně přílohy XX (Životní prostředí) Dohody o EHP, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného k tomuto rozhodnutí.

(1) Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

(2) Úř. věst. L 274, 20.10.2009, s. 9.

(3) Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

(4) Úř. věst. L 83, 30.3.2010, s. 8.

(5) Úř. věst. L 323, 8.12.2010, s. 1.

(6) Úř. věst. L 323, 8.12.2010, s. 11.

(7) Úř. věst. L 31, 5.2.2011, s. 13.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 10. července 2012.

Za Radu
předseda
V. SHIARLY

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2012

ze dne ...,

kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. .../... ze dne ...⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 976/2009 ze dne 19. října 2009, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o síťové služby⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (EU) č. 268/2010 ze dne 29. března 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o poskytnutí přístupu k sadám prostorových dat a službám prostorových dat členských států orgánům a subjektům Společenství za harmonizovaných podmínek⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Nařízení Komise (EU) č. 1088/2010 ze dne 23. listopadu 2010, kterým se mění nařízení (ES) č. 976/2009, pokud jde o služby stahování dat a transformační služby⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Nařízení Komise (EU) č. 1089/2010 ze dne 23. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o interoperabilitu sad prostorových dat a služeb prostorových dat⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (6) Nařízení Komise (EU) č. 102/2011 ze dne 4. února 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 1089/2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o interoperabilitu sad prostorových dat a služeb prostorových dat⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha XX Dohody se mění takto:

- 1) Znění úprav a) a b) bodu 1j (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES) se nahrazuje tímto:

⁽¹⁾ Úř. věst. L ...

⁽²⁾ Úř. věst. L 274, 20.10.2009, s. 9.

⁽³⁾ Úř. věst. L 83, 30.3.2010, s. 8.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 323, 8.12.2010, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 323, 8.12.2010, s. 11.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 31, 5.2.2011, s. 13.

„a) S ohledem na státy ESVO jsou lhůty stanovené v čl. 6 písm. a) a b) a čl. 7 odst. 3 chápány tak, že zahrnují dodatečné období tří let.

b) S ohledem na státy ESVO jsou data uvedená v čl. 21 odst. 2 a 3 a v čl. 24 odst. 1 chápána tak, že zahrnují dodatečné období tří let.“

- 2) V bodě 1jb (rozhodnutí Komise 2009/442/ES) se doplňuje nová úprava, která zní:

„Pro účely Dohody se rozhodnutí upravuje takto:

a) S ohledem na státy ESVO je rok uvedený v čl. 11 odst. 2 druhém pododstavci stejný jako rok uvedený v článku 18 ve znění upraveném pro státy ESVO.

b) S ohledem na státy ESVO je datum uvedené v článku 18 chápáno tak, že zahrnuje dodatečné období tří let.“

- 3) Za bod 1jb (rozhodnutí Komise 2009/442/ES) se vkládají nové body, které znějí:

„1jc. **32009 R 0976**: nařízení Komise (ES) č. 976/2009 ze dne 19. října 2009, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o síťové služby (Úř. věst. L 274, 20.10.2009, s. 9), ve znění:

— **32010 R 1088**: nařízení Komise (EU) č. 1088/2010 ze dne 23. listopadu 2010 (Úř. věst. L 323, 8.12.2010, s. 1).

Pro účely této dohody se nařízení upravuje takto:

S ohledem na státy ESVO jsou data uvedená v článku 4 chápána tak, že zahrnují dodatečné období tří let.

- 1jd. **32010 R 0268**: nařízení Komise (EU) č. 268/2010 ze dne 29. března 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o poskytnutí přístupu k sadám prostorových dat a službám prostorových dat členských států orgánům a subjektům Společenství za harmonizovaných podmínek (Úř. věst. L 83, 30.3.2010, s. 8).

Pro účely této dohody se nařízení upravuje takto:

S ohledem na státy ESVO jsou lhůty uvedené v článku 8 chápány tak, že zahrnují dodatečné období tří let.

1je. **32010 R 1089**: nařízení Komise (EU) č. 1089/2010 ze dne 23. listopadu 2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o interoperabilitu sad prostorových dat a služeb prostorových dat (Úř. věst. L 323, 8.12.2010, s. 11), ve znění:

— **32011 R 0102**: nařízení Komise (EU) č. 102/2011 ze dne 4. února 2011 (Úř. věst. L 31, 5.2.2011, s. 13).“

Článek 2

Znění nařízení Komise (ES) č. 976/2009, (EU) č. 268/2010, (EU) č. 1088/2010, (EU) č. 1089/2010 a (EU) č. 102/2011 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem ... za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Smíšený výbor EHP

předseda nebo předsedkyně

Tajemníci
Smíšeného výboru EHP

(*) [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]